

Die Reischenau

ein schönes Stück Zusamtal

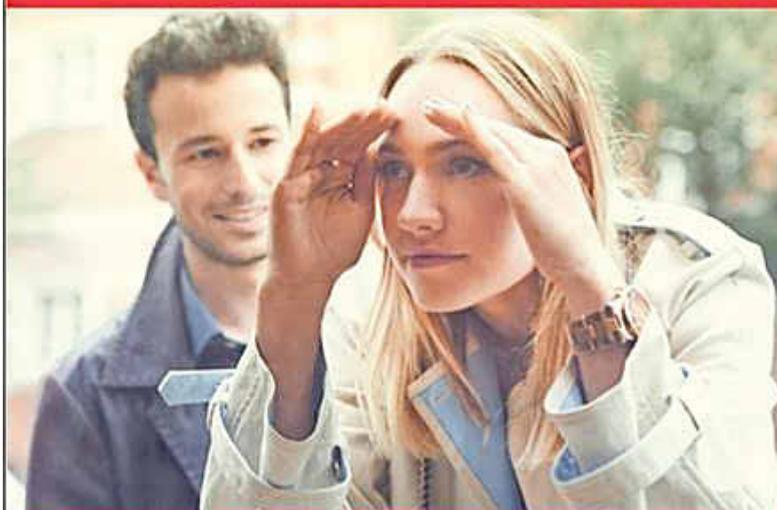
Jahrgang 61

Donnerstag, den 19. September 2019

Nummer 38

Reinschauen

bei Deiner Feuerwehr.



**Schwäbischer Feuerwehrtag
am 22. September 2019**

Wir freuen uns auf Deinen Besuch.



Eine Aktion Deiner Feuerwehr und des Bezirksfeuerwehrverbandes Schwaben e.V.

www.bfv-schwaben.org



„Feuerwehr zum Anfassen für jedermann“

Am Sonntag von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

in der Mödisher Straße 2 in Dinkelscherben.

Aufgrund einer Serverumstellung in der KW 39 bleibt das Einwohnermeldeamt
am Dienstag, 24.09.2019 geschlossen.

Auch in den Folgetagen kann es zu Einschränkungen und Wartezeiten bei Auskünften
und weiteren Anfragen, auch in anderen Abteilungen, kommen.

Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags „Tag der Deutschen Einheit“ muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe **in Kalenderwoche 40 auf**

Freitag, 27. September 2019

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion



Amtliche Bekanntmachungen

Nachruf

Im Alter von 79 Jahren verstarb

Herr Erwin Höß

aus Dinkelscherben.

Herr Höß gehörte von 1984 – 2002 dem Gemeinderat in Dinkelscherben an.

Wir danken ihm für sein verdienstvolles kommunalpolitisches Wirken und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Edgar Kalb

1. Bürgermeister

Sitzung des Marktgemeinderates

Am Dienstag, 24.09.2019 findet um 20.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine Sitzung des Marktgemeinderates statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

Vorläufige Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die 65. Sitzung des Marktrates vom 16.07.2019 (öffentlicher Teil)
2. Bestellung Wahlleiter und Stellvertreter für die Kommunalwahl 2020
3. Antrag des SPD-Fraktion auf Errichtung von 3 Lichtsignalanlagen/Fußgängerschutzanlagen in Dinkelscherben
4. Marktplatz der Generationen - Interessensbekundung
5. Stand der Aktionen aus den letzten Sitzungen
6. Bekanntgaben, Anfragen, Sonstiges

Information an Vereine

Pflicht zur Vorlage von erweiterten Führungszeugnissen für ehrenamtlich Tätige in der Jugendarbeit

Zwischen dem Amt für Jugend und Familie (LRA Augsburg) und den freien Trägern der Jugendhilfe (Vereine) wurden im Jahr 2014 Vereinbarungen über die Verpflichtung zur Vorlage von erweiterten Führungszeugnissen nach § 30 a BZRG für ehrenamtlich bzw. neben-/hauptamtlich Tätige geschlossen.

Nach dieser Vereinbarung ist die Vorlage bzw. die Bestätigung des Marktes Dinkelscherben über das Nichtvorliegen eines Tätigkeitsausschlusses nach § 72 a SGB VIII (Negativbescheinigung) zu dokumentieren und eine Neubeantragung (5 Jahre) zu überwachen.

Da heuer diese Frist seit der Neuregelung abläuft, möchten wir die Vereine erinnern, erneut aktuelle Führungszeugnisse von allen in der Jugendarbeit Tätigen einzufordern.

Das Führungszeugnis für ehrenamtlich Tätige ist gebührenfrei.

Bei einer neben- und hauptamtlichen Tätigkeit sind Gebühren in Höhe von 13,- EUR fällig.

Gerne können die Vereine wieder Sammelanträge (mit Vollmacht) stellen.

Entsprechende Formblätter (Vollmacht und Sammelantrag, Vereinsbestätigung zur Beantragung eines FZ)

finden Sie auf unserer Homepage www.dinkelscherben.de.

Bei Fragen wenden Sie sich an das Einwohneramt unter 08292 20231/32 oder ewo@dinkelscherben.de

Terminkalender

Freitag, 20.09.2019

20.00 Uhr Kleintierzuchtverein Reischenau, Monatsversammlung, Alte Schule Anried

Samstag, 21.09.2019

20.00 Uhr Oktoberfest Fleinhausen

Sonntag, 22.09.2019

14.00-17.00 Uhr schwäbische Feuerwehrtag

Montag, 23.09.2019

20.00 Uhr SPD - Ortsverein Dinkelscherben, Monatsversammlung, Gasth. Vikari

Dienstag, 24.09.2019

19.00 Uhr Kath. Frauenbund, Vortrag, Kl. Pfarrsaal

Donnerstag, 26.09.2019

16.30 Uhr Gemeindebüchereien Dinkelscherben/Oberschöneberg/Häder - Abschlussfest „Lesen was geht“ im Pfarrsaal

Samstag, 28.09.2019

10.00-12.00 Uhr Sperrmüllbörse in Steinekirch geöffnet

20.00 Uhr Rathauskonzert „Furz, dass es kracht“ mit Mozart durch die Nacht

Sonntag, 29.09.2019

17.00 Uhr Gemeindebücherei Dinkelscherben, E. Kästner und seine Gedichte m. Petra Wagner, Bücherei

Dienstag, 01.10.2019

15.30 Uhr Gemeindebücherei Dinkelscherben, Lesezeit

Donnerstag, 03.10.2019

19.30 Uhr KöBücherei Oberschöneberg, Kulinarische Lesung

Samstag, 05.10.2019

BRK Altpapier- und Altkleidersammlung

Sonntag, 06.10.2019

13.00-16.00 Uhr Heimatmuseum im Zehentstadel geöffnet

Montag, 07.10.2019

20.00 Uhr Bund Naturschutz OG Dinkelscherben, Monatstreffen, Old Finkls Pub

Samstag, 12.10.2019

20.00 Uhr Rathauskonzert „Der Titan“ zum Beethoven-Jahr2020

Weinfest in Häder, Vereinsheim

Donnerstag, 17.10.2019

20.00 Uhr BRK Bereitschaftsabend, Rot-Kreuz-Saal PZ

Freitag, 18.10.2019

20.00 Uhr Kleintierzuchtverein Reischenau, Monatsversammlung, Alte Schule Anried

Samstag, 19.10.2019

20.00 Uhr Reischenaupokal- Abschluss, Schützenheim Ettlried

Samstag, 26.10.2019

10.00-12.00 Uhr Sperrmüllbörse in Steinekirch geöffnet

Herbstkonzert der Musikvereinigung, Reischenausporthalle

Sonntag, 27.10.2019

13.00-17.00 Uhr Montessori Campus Häder, Flohmarkt Rund ums Kind

Montag, 28.10.2019

20.00 Uhr SPD Ortsverein Dinkelscherben, Monatsversammlung, Gasth. Vikari

Mittwoch, 30.10.2019

16.00-17.00 Uhr KöBücherei Oberschöneberg, Krabbelstunde



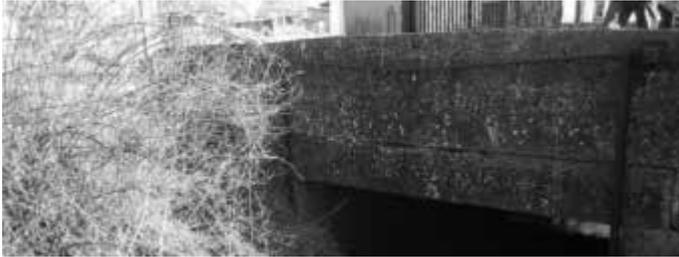
Rathaus News

Über 30 Brücken musst du gehen...

Angelehnt an die Textzeile eines bekannten Songs kann die gemeindliche Aufgabe plakativ beschrieben werden.



Regelmäßig müssen alle Brückenbauwerke auf ihre Tragfähigkeit und die Sicherheit überprüft werden.



Über Auegraben, Brühlgraben, Brunnenwiesbach, Kleine Roth, Reichenbach und Zusam ist der Markt Dinkelscherben für 30 Brückenbauwerke zuständig.



Nach der Untersuchung durch die Fa. EIBL Ingenieur GmbH muss an fast allen Bauwerken etwas repariert werden.



Von Kleinigkeiten für ca. 1.200 € am Auegrabendurchlass bis zu rund 60.000 € für die Brücke an der Römerstraße über den Brunnenwiesbach in Fleinhausen reicht die Kostenspanne.



Insgesamt wurde ein Instandsetzungsbedarf von ca. 450.000 € für alle 30 Bauwerke errechnet.

Vereinsheim Grünenbaidt - Parkett renoviert!

Gute Pflege und kontinuierliche, rechtzeitige Instandhaltung sind für eine dauerhafte Nutzung und finanzierbare Betriebskosten der Gemeindeimmobilien unverzichtbar. Die Vereinsheime in den Ortsteilen sind dafür das beste Beispiel. Aufmerksame Vereinsvorstände und ehrenamtliche Bürgerinnen und Bürger kümmern sich stetig darum. Diverse Arbeiten werden selber erledigt, andere Bedarfe werden vom Bauamt bei Handwerkern beauftragt. In Grünenbaidt wurden 113 m² Parkettboden abgeschliffen und neu versiegelt. Die Gesamtkosten für den Markt betragen 3.171 €. Vielen Dank an alle Beteiligten!

Zaun am Panoramabad erneuert!

Schief, verrostet und teilweise kaputt durch eingewachsene Äste und unerlaubtes Übersteigen, bot die Umzäunung des Freibads an der Burggasse den Besuchern kein gutes Bild. Relativ kostengünstig und stabil ist der neue Stahlmattenzaun. Im Paket mit den neuen Zäunen für die Wasserversorgungsanlagen konnten gute Einkaufspreise erzielt werden.



An dieser Stelle sei darauf hingewiesen, dass das unerlaubte Eindringen in umzäunte Anlagen den Straftatbestand des Hausfriedensbruchs erfüllt und einen Strafantrag nach sich zieht.

Straßenbankette gekiest!

Wie im Bild, an der Ortsverbindungsstraße von Lindach nach Au, wurden letzte Woche fast 7 km Straßenbankette gekiest.



Zwei weitere barrierefreie Toiletten!

In der sanierten Sporthalle steht ab sofort eine barrierefreie Toilette zur Verfügung. Auch im neuen Stockschützenheim des TSV wurde daran gedacht und gehandelt: Die Gemeinde finanziert (20.000 €) und der TSV realisiert eine barrierefreie Toilette zur öffentlichen Benutzung ab 2020.



Nicht nur die Toiletten selbst, sondern auch die Parkplätze und die Zugänge erfüllen die Anforderungen der DIN 18040 für öffentlich zugängliche Gebäude.

Edgar Kalb, 1. Bürgermeister



**Ende des amtlichen Teils -
Beginn des redaktionellen Teils**



Bücherei



**Gemeindebücherei
Dinkelscherben
im Pfarrzentrum**

Sie finden uns im Internet unter:

www.gemeindebuecherei.de

Dort können Sie sich über unseren Bestand informieren und recherchieren. Schön wär's, wenn wir Sie als neuen Leser in unserer Bücherei begrüßen dürften.

**Sommerferien
LESECLUB**

Verlosung

Donnerstag, den 26.9.2019 um 16.30 Uhr

— im kleinen Pfarrsaal —

Die Hauptpreise sind in diesem Jahr zwei Eintrittskarten für Kinder in das Dinosaurier-Museum im Altmühltal, des weiteren gibt es Jahreskarten fürs Panoramabad in Dinkelscherben und kostenfreie Ausleihe für ein Jahr in den Büchereien und Überraschungspreise zu gewinnen.



**Investieren Sie in
Familie.**

Als SOS-Pate investieren Sie schon mit 1 € am Tag in wahre Werte: zum Beispiel ein liebevolles Zuhause.



**Jetzt SOS-Pate
werden!**
www.sos-kinderdorf.de



Kath. Öffentliche Bücherei Oberhörsching



**Kath. öffentliche
Bücherei Oberhörsching**
Im Verbund mit der Gemeindebücherei Dinkelscherben

Büchereiort: Alte Schule, Schulstr. 1

Tipp der Woche:

**Spiele von der Bücherei
z.B.**



- Herausforderndes Strategiespiel für bis zu 4 Mitspieler.
- Wer schnappt sich die meisten gleichfarbigen Kugeln durch gezieltes Verschieben der Reihen?
- Jeder Mitspieler kann sich jede Kugelfarbe schnappen, am Ende zählt, wer die größte Anzahl Kugeln der gleichen Farbe besitzt.
- Ab 7 Jahren

Vereinsnachrichten

Dinkelscherben

BRK-Bereitschaft

Bereitschaftsabend

Nach Ablauf der Sommerpause wird nun wieder die Bereitschaftsarbeit aufgenommen.

Dazu treffen wir uns vollzählig am **Donnerstag, den 19.09.2018 um 20.00 Uhr** im Rot-Kreuz-Saal, Pfarrzentrum, Dinkelscherben.

Bereitschaftsführung

Wilfried Günther



Bündnis 90-Die Grünen

Einladung zum offenen Grünen-Stammtisch

**am 23. September 2019 um 19 Uhr
im Gasthaus Deutsches Haus
Bahnhofplatz 1 in Dinkelscherben**

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, besonders auch junge Menschen, laden wir herzlich ein. Wir würden uns gerne mit Ihnen über aktuelle Themenstellungen, Brennpunkte und verpasste Chancen in unserer Gemeinde austauschen.

Zu einem Fachthema, das uns aktuell ganz besonders unter den Nägeln brennt, haben wir als Experten Herrn **Dr. Walter Mergner, Förster a. D.** eingeladen.

Herr Dr. Mergner möchte uns zu einem besseren Umgang mit dem Grünbestand in unserem Gemeindegebiet aufrufen und uns mit wertvollen Informationen versorgen, insbesondere

- Bedeutung von Bäumen für den Klimaschutz
- Sinn und Unsinn von Baumgutachten
- Baumsicherheit – Haftung der Grundstückseigentümer

Wir laden zu unserer Veranstaltung auch ganz herzlich alle politischen Vertreter unserer Gemeinde ein. Auf regen Besuch unseres Stammtisches freuen sich

Inge Herz und Ernst Strack

Sprecher der Ortsgruppe Bündnis 90 – Die Grünen

Bund Naturschutz Dinkelscherben und Zusmarshausen

Zuhause für Goldfische gesucht!

Das Biotop gegenüber des Dinkelscherber Landschulheims wird schon seit längerem von Goldfischen besiedelt. Diese wurden dort leider illegal ausgesetzt. Da der Goldfisch ein chinesischer Karpfenfisch ist, stellt er in unseren heimischen Gewässern einen Störfaktor dar. Der Bestand der Molche ist deshalb in den letzten Jahren auch schon rückläufig. Die Untere Naturschutzbehörde hat uns angehalten die Fische aus dem Biotop zu entfernen, da diese die Amphibien und Kleinstlebewesen aus deren Lebensräumen verdrängen.

Wenn Sie bereits einen Zierfischteich im Garten haben und Platz für einige Fische, melden Sie sich sehr gerne bei Verena Fischer, Tel. 08292 8639222 oder Kathrin Flinspach, Tel. 08292 9512490

Klimastreik – Fridays for future

Am Freitag, den 20. September 2019 ruft „Fridays for future“ zu einem großen internationalen Aktionstag für den Klimaschutz auf. In Deutschland und weltweit wird es überall Klimademos und Aktionen geben. Der Bund Naturschutz Bayern und somit auch unsere Ortsgruppe unterstützt diesen Aktionstag. Jeder, dem dieses Thema am Herzen liegt ist herzlich eingeladen am Freitag von 11 bis 16 Uhr zum Augsburgener Rathausplatz zu kommen.

Für alle, die sich der Gruppe anschließen möchten: Wir fahren mit dem Zug um 10:29 Uhr am Dinkelscherber Bahnhof ab.

Die Vorstandschaft der Ortsgruppe

Freiwillige Feuerwehr Dinkelscherben

Schwäbischer Feuerwehrtag



Am Sonntag, 22. September 2019 findet auf Initiative des Bezirksfeuerwehrverbandes Schwaben e.V. der Schwäbische Feuerwehrtag statt.

Besuchen Sie uns ab 14:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in der Mödishofer Straße 2.

Sehen Sie, welche Aufgaben es heutzutage von den Freiwilligen Feuerwehren zu bewältigen gibt. Lassen Sie sich die verschiedensten Schutzkleidungen zu den Hydraulischen Rettungsgeräten, das Leitern sowie das Entnehmen von Löschwasser aus Saugbehältern, wenn im Bedarfsfall keine vorge-sehen Wasserentnahmestelle zur Verfügung steht, zeigen und probieren Sie das eine oder andere selbst aus.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Vielleicht findet sich auch eine neue Kameradin oder ein neuer Kamerad.

Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Feuerwehrfest der FF Streitheim

Wie bereits bekanntgegeben, nehmen wir am kommenden Sonntag, 22. September 2019 bei den Feierlichkeiten der FF Streitheim am Gottesdienst und Fahneneinzug teil. Hierfür treffen wir uns zur gemeinsamen Abfahrt in Uniform um 8:45 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.

Terminvorschau

02.10.2019 Fahrzeugsegnung MZF unserer Partnerwehr in Weismain

Die Vorstandschaft

Förderverein Bündnis Hospital Dinkelscherben-Zusmarshausen

Förderverein Bündnis Hospital Dinkelscherben-Zusmarshausen e.V. informiert

Alles muss raus...

Der „Förderverein Bündnis Hospital Dinkelscherben-Zusmarshausen e.V.“ kann folgende Restbestände kostenlos abgeben. Die angebotenen antiken Gegenstände stammen aus dem Dachboden des Seniorenheimes in Dinkelscherben.

Es sind noch Schränke, Truhen, Stühle und Lampen vorhanden.



Abgeholt werden können die Gegenstände am Samstag, den 21.9 von 8:30 bis 13 Uhr. auf dem Gelände der Firma Guggemos, Dinkelscherben, Augsburgstr. 64.

Daneben können auch Pflastersteine, die wegen einer Stolpergefahr der Heimbewohner im Gartenbereich entfernt werden mussten, erworben werden.

Ansprechpartner für Interessierte ist Herr Josef Guggemos, Tel.: 0172/ 1079958

Bitte Termin für das Großes Spitalfest vormerken.

Donnerstag den, 3. Oktober 2019

Das Fest wird von der Musikvereinigung Dinkelscherben begleitet. Mittagessen und Kaffee und Kuchen sind frei, Spenden sind erbeten. Wir freuen uns, Sie, die Bürger, bei dieser Veranstaltung begrüßen zu dürfen, damit Sie über den aktuellen Stand der Aktivitäten informiert sind und ein Zeichen der Solidarität mit der Hospitalstiftung setzen.

Weitere Informationen können Sie unter www.hospital-dinkelscherben.de erhalten.

An alle Mitglieder des Förderverein Bündnis Hospital Dinkelscherben-Zusmarshausen e.V.

wir möchte Sie zum nächsten Treffen des „Bündnis Hospital“ und des Fördervereins einladen am Freitag den, 20. Oktober 18:00 bis 19:00 Uhr

Ort: Festsaal Hospital Dinkelscherben, Spitalgasse 2

Danke an alle für Ihre Mitarbeit! Wir freuen uns auf euer Kommen.

Josef Guggemos, Robert Steppich und Ulrich Fahrner

Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.

Unsere Obstpresse und Abfüllanlage ist am Samstag 21.09.2019 in Betrieb. Wir bitten um Terminabsprache mit Angabe der Obstmenge Donnerstag zwischen 18.00 Uhr und 20.00 Uhr unter Tel. 08292/758 oder 0162/3043024.

Gepresst werden Äpfel, Birnen, Quitten. Ab Mitte September kaufen wir Äpfel zum Tagespreis. Wir weisen darauf hin, dass wir nur einwandfreies Obst annehmen!

Wenn vorrätig bieten wir während der Presszeiten auch Apfelsaft in Bag-in box-Verpackung (5 Liter oder 10 Liter) an. Die Äpfel für diesen Saft kommen ausschließlich aus den Gärten und Streuobstwiesen Dinkelscherbens und der näheren Umgebung und werden nach dem Anliefern am gleichen Tag bei uns gepresst, pasteurisiert und abgepackt!

Auch wer kein eigenes Obst hat kann frisch gepressten Apfelsaft oder Saft abgepackt in Bag-in-box-Verpackung beziehen.

Im Internet sind wir vertreten unter:

www.gartenbauverein-dinkelscherben.de

Die Vorstandschaft



TSV Dinkelscherben 06 e.V.

Abt. Handball

Saisonstart



Am Samstag den 21.09.2019 startet mit einem D-Jugend Spieltag (Beginn 15.00 Uhr) in der Reischenausporthalle die Saison 2019/2020.

Unsere mB-Jugend beginnt die Saison am 28.09.2019 um 14:45 Uhr mit einem Heimspiel gegen den TSV Wertingen 2. Am selben Tag trifft unsere Herrenmannschaft bei ihrem ersten Auswärtsspiel der Saison um 17:00 auf den SC Ichenhausen 2.

Für unsere gem. E-Jugend geht es am Sonntag den 29.09.2019 mit einem Spieltag in Wertingen (ab: 12:15 Uhr)

Wir freuen uns auf die kommende Saison und wünschen uns und allen Zuschauern viele spannende, faire und verletzungsfreie Spiele. Wir würden uns freuen viele Besucher in unserer neu renovierten Halle und bei den zahlreichen Auswärtsspielen begrüßen zu dürfen.

www.handball-dinkelscherben.de

Abt. Jugendfußball

Die Ergebnisse der letzten Woche:

Punktrunde:

TSV Bobingen	-	A-J TSV	3:3
TSV Göggingen	-	B-J TSV (SG)	2:3
B-J TSV (SG)	-	TSV Schwaben Augsburg	0:0
C-J TSV	-	SG Inningen/Bergheim 2	1:1
FC Langweid	-	D-J TSV	1:4
D2-J TSV	-	TSV Diedorf 2	4:3
SSV Anhausen	-	D2-J TSV	7:4
E1-J TSV	-	Anhausen	3:0
TSV Ustersbach	-	E1-J TSV	2:8
TSV Diedorf 2	-	E2-J TSV	7:5
E2-J TSV	-	SV Gessertshausen	2:11

Vorschau auf die Spiele der kommenden Woche:

Punktrunde:

Fr. 20.09.19

SSV Anhausen 2	-	E2-J TSV	17:00
E1-J TSV	-	TSV Diedorf	18:00
D2-J TSV	-	SG SSV Bobingen	18:00
A2-J TSV (SG)	-	JFG Schmutter 11	19:00 (In Horgau)

Sa. 21.09.19

F2-J TSV	-	TSV Königsbrunn 2	10:00
SSV Anhausen	-	F-J TSV	11:00
SG Gerolsbach / Jetzendorf	-	B-J TSV (SG)	11:00

So. 22.09.19

C-J TSV	-	TSV Göggongen	11:00
A-J TSV (SG)	-	JFG Holzwinkel	17:00

Di. 24.09.19

SpVgg Joshofen Bergheim	-	D-J TSV	18:00
-------------------------	---	----------------	-------

Lankreispolal 1. Runde:

Mi. 25.09.19

TSV Zusmarshausen	-	D-J TSV	18:00
JFG Holzwinkel	-	B-J TSV (SG)	18:30
TSV 1922 Straßberg	-	C-J TSV	18:30
TSV Bobingen	-	A-J TSV (SG)	19:00

! Die Jugendfußballer des TSV Dinkelscherben freuen sich auf Eure Unterstützung !

Abt. Leichtathletik

Ferienprogramm: Die Leichtathleten stellen sich vor

Am Freitag den 6. September haben sich 32 Kinder im Alter von 5 bis 12 Jahren zum Schnuppertraining der Leichtathleten des TSV Dinkelscherben getroffen. Am Anfang wartete ein Aufwärmprogramm auf die jungen Athleten, das mit viel Bewegung das kühle Wetter schnell vergessen ließ. Die folgende Stunde stand ganz im Zeichen von Sprinten, Springen, Werfen.



Die Trainer der Abteilung des TSV Dinkelscherben brachten an drei Stationen die vielseitigen Disziplinen dieser Sportart näher und boten allen Sportlern eine abwechslungsreiche Trainingseinheit.

Wir bedanken uns bei allen Kindern für ihre tolle Motivation und aktive Teilnahme und würden uns freuen möglichst viele Nachwuchsathleten auch an den kommenden Trainingseinheiten begrüßen zu dürfen! (Sch). Trainingszeiten: www.lgrz.de

Ettelried

Rauhenbergschützen Ettelried

Termine

Fr. 20. Sept. 19	Reischenaupokal gegen Oberschöneberg Beginn der Jugend um 19:00 Uhr Standaufsicht: Johannes Eger
Sa. 21. Sept. 19	18:00 Uhr Jugendschießen

Terminvorschau

Fr. 04. Okt. 2019	Senioren-schießen
Fr. 19. Okt. 2019	Reischenaupokal-Abschluss

Fleinhausen

Schützenverein Hubertus Fleinhausen

Einladung zum Oktoberfest

Am Samstag 21. September 2019 findet im Vereinsheim Fleinhausen das alljährliche Oktoberfest statt.

Hierzu lädt der Schützenverein Fleinhausen Jung und Alt aus nah und fern recht herzlich ein. Für Unterhaltung und Stimmung sorgen die Fleinhauser Dorfmusikanten. Freuen dürfen Sie sich auch auf eine große Auswahl verschiedenster Bierspezialitäten und Speisen.

Wir würden uns sehr freuen Sie zu einem zünftigen Abend begrüßen zu dürfen.

Beginn ist um 20.00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Termine

Freitag 20. September 19

Vereinsheim geschlossen

Samstag 21. September 19

20:00 Uhr Oktoberfest mit den Fleinhauser Dorfmusikanten

Freitag 27. September 19

19:00 Uhr Jugend- und Übungsschießen

**Anzeigenservice wird bei uns
ganz GROSS geschrieben!**

Grünenbaindt

Dorfvereine

Renovierung Vereinsheim

Einen großen Dank an alle freiwilligen Helfer die am letzten Wochenende bereits die Renovierung in Angriff genommen haben.

Am Freitag starten wir wieder ab 14:00 Uhr und am Samstag dann um 09:00 Uhr.

Wir freuen uns wieder über eine zahlreiche Anzahl Freiwilliger. Es stehen jetzt unter anderem die Reinigung und die restlichen Streicharbeiten an.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Die Vereinsvorstände

Freiwillige Feuerwehr Grünenbaindt

125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Streitheim

22.09.2019

Zum Gründungsjubiläum der FF Streitheim sind wir recht herzlich eingeladen.

Am Sonntag, den 22.09.2019 nehmen wir am Festgottesdienst um 9:30 Uhr teil.

Treffpunkt ist um 8:30 Uhr am Feuerwehrhaus.

Der Fahneinzug beginnt um 13:00 Uhr hierzu treffen wir uns um 12:30 Uhr am Festplatz.

Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten. Egal ob Jung oder Alt.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Die Kommandanten und Vorstandschaft

Feuerwehr Grünenbaindt

Schützenverein Edelweiß Grünenbaindt e.V.

Termin

Freitag, 20.09.2019 anstatt dem Übungsschießen
Renovierung Vereinsheim

Häder



Freiwillige Feuerwehr Häder

125 Jahre FF Streitheim

Am **Samstag, 21. September** nehmen wir am Festabend der FF Streitheim zum 125-jährigen Bestehen teil. Treffpunkt zur gemeinsamen Abfahrt ist um **19:30 Uhr** am Vereinsheim.

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme (in Uniform)!

Freiwillige Feuerwehr Häder e.V.

Die Vorstandschaft

Schützenverein Häder

Schießbeginn

Ab sofort beginnt das Schießtraining jeden Montag und Freitag ab 19 Uhr.

Neu-Einsteiger sind jederzeit herzlich willkommen.

Terminübersicht

Fr.	20.09.	Übungsschießen
Mo.	23.09.	Übungsschießen
Fr.	27.09.	Reischenaupokal gegen Oberschöneberg
Mo.	30.09.	Jugendpokal

Vorschau

Samstag, 12. Oktober - **Weinfest** im Vereinsheim Häder

Samstag 19. Oktober - Reischenaupokalabschluss in Ettelried

Oberschöneberg



Schützenverein

Reischenau-Oberschöneberg

Reischenaupokal

Nicht vergessen, am Freitag sind wir in Ettelried zu Gast und eine Woche später am 27.09. sind wir zu Gast in Häder zum Reischenaupokal.

Auch der Termin für die Abschlussfeier vom Reischenaupokal steht fest. Sie findet am Samstag 19.10. in Ettelried statt.

Die Vorstandschaft

Verein für Gartenbau und Landespflege Oberschöneberg e.V.

Apfel- und Birnensortenbestimmung am 29.09.2019

Am Sonntag, 29.09.2019 steht der Pomologe Anton Klaus von 13:30 Uhr bis ca. 16:00 Uhr im Lehrgarten Oberschöneberg (bei schlechtem Wetter im Dorfstadel am Vereinsheim) für eine Apfel- und Birnensortenbestimmung mitgebrachter Früchte zur Verfügung.

Wichtig zur Bestimmung Ihrer mitgebrachten Sorten ist, dass Sie pro Sorte

- mindestens drei Früchte
- gepflückt (kein Fallobst!)
- mit Stiel
- am besten gepflückt an unterschiedlichen Stellen vom Baum

mitbringen.

Die Bestimmung ist für jeden kostenlos. Wir freuen uns auf zahlreiche Interessierte!

Im Rahmen der Apfel und Birnensortenbestimmung ist auch die Kinderaktion zu den Insektenfotos.

Die Vorstandschaft

Impressum

Die Reischenau

Amtliches Bekanntmachungsorgan des

Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried,

Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen,

Grünenbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried

Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags

und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,

Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben

für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.

- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der

Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die

Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für

nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann

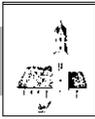
zur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende

Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Geburtstags-Anzeigen online aufgeben

wittich.de/geburtstag



Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

Zusmarshausen - Adelsried - Dinkelscherben - Welden
Arnulfstr. 17, 86441 Zusmarshausen
Tel. 08291 - 315, Fax 08291 - 16118;
eMail: pfarramt.zusmarshausen@elkb.de

Gottesdienste und Veranstaltungen von 20.09.2019 bis 26.09.2019

Gottesdienste und Andachten:

Sonntag, 22.09.:

09.00 Uhr, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben:

Gottesdienst (Prädikantin Susanne Reitz) - anschließend Kirchenkaffee

10.30 Uhr, Gnadenkirche, Adelsried:

Gottesdienst mit Abendmahl (Prädikantin Susanne Reitz)

Die Gaben am Ende der Gottesdienste sind für besondere gesamtkirchliche Aufgaben der EKD bestimmt.

Veranstaltungen:

für Seniorinnen und Senioren:

Seniorenkreis Zusmarshausen: Donnerstag, 26.09., 14.30 bis 17.00 Uhr, Evang. Gemeindehaus Zusmarshausen - Mit einem Diavortrag von Manfred Pietsch. Kontakt: Diakon Matthias Schrank und Team, eMail matthias.schrank@elkb.de

Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

Gottesdienstordnung vom 21.09.2019 - 27.09.2019

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag

und Freitag von 09:00 – 11:00 Uhr

Donnerstag von 16:30 – 18:00 Uhr

Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20

E-mail: pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de

Internet: www.pg-dinkelscherben.de

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpertkirche im Internet übertragen

Termine

Sonntag, 22. Sept.

10:00 **Willkommensgottesdienst für Kindergartenkinder** in der St. Simpert Kirche

Dienstag, 24. Sept.

20:00 **Vortrag vom Kath. Frauenbund** im Pfarrsaal

Gottesdienstordnung

Samstag, 21. Sept., Kollekte für die jeweilige Pfarrei

Dinkelscherben 18:30 St. Anna: Rkr. u. BG bis 18.45 Uhr

Dinkelscherben 19:00 St. Anna: VAM f. Anna u. Anton Damm / Aloisia u. Josef Kast u. Josef u. Franziska Ritter / Max u. Hildegard Müller / Corinna Lehner (JM) / Walter Gleich (JM) / Margarete u. Johann Rausch / Josef Miller u. Eltern / Elisabeth u. Erwin Vöst u. Sohn Reinhard / Heinz Wolf / Franz Demharter

Grünenbaindt 19:00 VAM

Häder 13:00 Taufe

Sonntag, 22. Sept., Kollekte für die jeweilige Pfarrei

Dinkelscherben 9:30 St. Simpert: Rkr.

Dinkelscherben 10:00 St. Simpert: Willkommensgottesdienst f. Kindergartenkinder, M f. Angela u. Mathias Mayer / Josef Glink u. Doris Geldhauser / Berta u. Georg Bösl / Karl Kast u. Eltern / Hans u. Heidi Stemper, Kasimir u. Monika Gumpinger / Anton u. Berta Guggemos u. Tochter Viktoria / Winfried Lindenfelser mit Sohn Dietmar / Berta Berchtold / Alois Scherer (JM)

Anried 10:00 M f. Anna (JM) u. Matthäus Scherer / Johann u. Josefa Wiedemann / Melanie Jungnickel / Anton Leutenmayr / 30er-Messe f. Bernhard Bochnig

Ettelried 8:30 M f. Georg Seibold u. Edith / Johann Scherer u. Eltern

Häder 8:30 M f. Verst. Kraus, Lindach / Hildegard Leutenmayr (JM) / Paula u. Johann Fichtel (JM) u. verst. Angeh. / Ulrich u. Regina Höfer u. verst. Angeh.

Häder 12:30 Kapelle: Rkr.

Dienstag, 24. Sept.

Fleinhausen 18:30 Rkr.

Fleinhausen 19:00 M f. Albert Gemeinhardt sen.

Grünenbaindt 19:00 M f. Leonhard u. Josefa Bibracher

Häder 8:30 Kapelle: Rkr.

Mittwoch, 25. Sept.

Dinkelscherben 9:00 Althen.: M

Anried 19:00 M f. Ferdinand Hartmuth

Ettelried 19:00 M f. Verst. Wank / Viktoria Scherer u. Eltern Adolf u. Theresia Hartmann / Elisabeth Ferschl

Donnerstag, 26. Sept.

Dinkelscherben 19:00 Althen.: M

Häder 19:00 M f. Olga u. Josef Groß / Engelbert Schafitel / 30er-Messe für Josef Fischer

Freitag, 27. Sept.

Dinkelscherben 9:30 Althen.: M f. Lothar Ehrlich

Dinkelscherben 13:00 Trauung

Dinkelscherben 19:00 M z. Michaelifest in Au f. alle Verstorbenen aus Au

Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

Indien-Reise

vom 07.- 20.01.2020

mit Pfarrer Gall und Kaplan Joshi

Es sind noch Plätze frei.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro.

Anmeldungen sind noch bis zum 30. September möglich.



Heiliger Bischof Simpert, hör unser Lied!

SIMPERT-VESPER

Sonntag, 13.10.2019

zum 40-jährigen Weihejubiläum der Pfarrkirche St. Simpert, Dinkelscherben

Chorleitung: Pater Norbert Becker MSC

14.30 Uhr Beginn Projektchorprobe im Pfarrheim

18.00 Uhr Kleiner Stehempfang - "Meet & Greet" mit Imbiss

19.00 Uhr Vesper in der Pfarrkirche

Anmeldung zum Projektchor:

Kath. Pfarramt Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben, Spitalgasse 8, 86424 Dinkelscherben 08292 95 13 10, pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de oder BDKJ Diözesanstelle 0821 3166 3451, dioezesanstelle@bdkj-augsburg.de

Veranstalter: Kooperation PG Dinkelscherben / BDKJ DV Augsburg

Pfarreien Ried/Breitenbronn/ Oberschöneberg

**Gottesdienstordnung für die Woche vom 21.09.2019
bis 26.09.2019**

Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:

Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr und

Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

Rosenkranz: In Ried Mo.-Sa.um18.30 Uhr und So. bei 8.30 Uhr-Messe im Anschluss/bei 10.00Uhr-Messe um 9.30 Uhr, in Oberschöneberg Mo/Die/Fr. 16.30 Uhr und vor den Gottesdiensten, in Breitenbronn vor den Gottesdiensten, bei 08.30 Uhr-Messe kein Rosenkranz.

Samstag, 21.09., Hl. Matthäus, Apostel u. Evangelist

Ried 19.00 Vorabendmesse -anschl. BG: Franziska und Leonhard Spengler und Söhne Jakob und Josef, Verstorbene Eltern und Geschwister der Familien Gaßner und Miller, Franz und Mathilde Geh und Angehörige

Sonntag, 22.09., 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Oberschöneberg 10.00 Sonntagsgottesdienst: JM Anton Reif, JM Walburga Frey, JM Peter Kraus, JM Hugo Springer mit Angehörigen, Verstorbene der Familien Gleich, Spengler und Knoll, Martha Sedelmeier, Leonhard und Lorenz Micheler und verstorbene Angehörige

Pfronten 10.00 Bergmesse auf der Breitenberg-Hochalpe; Abfahrtszeiten: Oberschöneberg: 06.50 Uhr; Breitenbronn: 06.55 Uhr und Ried: 07.00 Uhr

Dienstag, 24.09., Hl. Rupert und hl. Virgil, Bischöfe von Salzburg, Glaubensboten

Ried 19.00 Bittgang nach Osterkühbach - dort hl. Messe: zu Ehren der hl. Muttergottes

Donnerstag, 26.09., Hl. Kosmas u. hl. Damian, Ärzte, Märtyrer in Kleinasien

Oberschöneberg 19.00 Heilige Messe -anschl. BG: Martha und Reinhold Wolff und Verwandtschaft, Anni Kobinger, Wally Frey, Christl Unverdorben, Hilde Hack, Mina Rothfelder, Wally Weber und Rosa Höfer



Neues aus Zusmarshausen

Vernissage und Ausstellung

„Landschaften“ von Andreas Decke

Die Vernissage zur Ausstellung findet am Dienstag, 01. Oktober 2019 um 18:00 Uhr im Rathaus Zusmarshausen, Schulstr. 2, 86441 Zusmarshausen statt.

Zu sehen ist die Ausstellung vom 01. Oktober 2019 bis einschl. 25. Oktober 2019 während der Öffnungszeiten des Rathauses.



Was sonst noch interessiert

Apothekendienst

21.09.2019 Marien Apotheke Zusmarshausen
22.09.2019 Anna Apotheke Adelsried

Regionalentwicklung Augsburg Land West - ReAL West e.V.



Entdecken Sie mit unseren Wanderungen wieder spannende Seiten Ihrer Heimat und tauchen Sie ein in den Naturpark Augsburg - Westliche Wälder.

Samstag, 21.09. I 14 Uhr: Kraftorte rund um das Kloster

Beim meditativen Wandern mit Elisabeth Bschorr über sich, Gott und die Welt nachdenken. Bewusstes Gehen wird kombiniert mit Impulsen zur Achtsamkeit und einfachen Übungen aus Yoga und Weisheitslehren. Indem Sie Innehalten und die Schönheit der Natur mit allen Sinnen genießen, tanken Sie Kraft und Ruhe. Treffpunkt ist am Naturparkhäusle in Oberschönenfeld, die Teilnahmegebühr beträgt 10 EUR (ca. 3 Std.).

Sonntag, 22.09. I 14 Uhr: Deutschlands größter LandArt-Kunstpfad

LandArt ist eine Kunstform, die alle Sinne berührt, Phantasie weckt und dabei hilft, die Natur neu zu entdecken und wahrzunehmen. Die einzigartigen Werke bestehen aus Naturmaterialien der Umgebung und verändern sich durch Zeit und Witterungseinflüsse. Gehen sie mit Hama Lohrmann auf eine inspirierende Reise durch die Wälder um Bonstetten. Im Anschluss besteht eine Einkehrmöglichkeit im Bräustüble in Bonstetten. Treffpunkt ist am Dorfplatz in Bonstetten (Hauptstraße 9). Die Wegstrecke ist ca. 6 km (3 Std.). Die Teilnahme ist kostenfrei, um eine Spende wird freundlich gebeten.

Anmeldung bei ReAL West unter 08236 962149 oder karin.hauber@fischach.bayern.de

„Freunde des Zusamtals“

Ausflug zu Kunst und Kultur im Kloster Roggenburg

Die „Freunde des Zusamtals“ veranstalten am Sonntag, 29. September, einen Ausflug nach Roggenburg, der Geschichte, Kunst und Kultur des Prämonstratenser-Klosters zum Ziel hat. Pater Roman Löschingen wird die Klosterkirche vorstellen. Im Haus für Kunst und Kultur wird er in der Ausstellung „Schwäbische Frömmigkeit und venezianischer Glanz“ führen, die dem bekannten Kirchenmaler der Barockzeit, Franz Martin Kuen (1719-1771), gewidmet ist. Fast zwanzig Jahre schmückte der im süddeutschen Raum sehr bekannte Künstler aus Weibenhorn das Kloster mit Fresken und Gemälden aus. Ein Rundgang im neu angelegten Terrassengarten mit dem Efeu-Labyrinth, sowie eine Einkehr in Klosterstadelhof schließen den Ausflugstag ab. Abfahrt in Zusmarshausen ist um 12 Uhr am Nettomarkt, Treffpunkt am Klosterparkplatz in Roggenburg um 13:30 Uhr. Mitfahrt kann angeboten werden. Um Anmeldung bei Anni Hartmann, Telefon 08291/291, wird gebeten.



Nachruf

Der TSV Dinkelscherben trauert um sein Ehrenmitglied

Erwin Höb

Erwin Höb war seit 1973 Mitglied in unserem Verein. Im Jahr 1980 wurde er zum Abteilungsleiter Tennis gewählt. Unter seiner Verantwortung wurde das Tennisheim erbaut. Seit 1975 war er auch aktives Mitglied der Abteilung Stockschützen. Für seine außergewöhnlichen Leistungen wurde er 2006 zum Ehrenmitglied ernannt. Wir werden in stets in guter Erinnerung behalten.

Bernhard Lehner, 1. Vorstand

Es rauschen die Wasser, die Wolken vergehen,
doch bleiben die Sterne, sie wandeln und
stehen. So auch mit der Liebe der Treuen
geschieht: Sie wegt sich, sie regt sich und
ändert sich nicht.

Goethe



Dinkelscherben, Marktstr. 27

Angebot vom 19.09. – 25.09.2019

Schweinebraten vom Schlegel, Nuss und Hüfte	1 kg	9,50 Euro
Surhals, leicht geräuchert	1 kg	9,80 Euro
Lyoner im Ring	100 g	0,99 Euro
Kalbskäse	100 g	1,05 Euro
Regensburger	100 g	0,89 Euro

Alles aus eigener Schlachtung!

Unsere Öffnungszeiten sind:

Montag - Samstag 7 Uhr - 13 Uhr und 14.30 Uhr - 18 Uhr
Mittwoch 7 Uhr - 13 Uhr · Samstag 7 Uhr - 12.30 Uhr

Tel.-Nr.: 08292 – 8479633 o. 08292 – 1378

Fax-Nr.: 08292 – 8479634

Investieren Sie in Familie.



Als SOS-Pate investieren Sie schon mit 1 € am Tag in wahre Werte: zum Beispiel ein liebevolles Zuhause.



Jetzt SOS-Pate werden!

www.sos-kinderdorf.de

DER WITTICH-MEDIEN -BUCHTIPP!



ISBN: 978-3-86695-356-8

...ein Spaziergang durch Geschichte und Gegenwart.

Bestellung unter:

buch@wittich.de

nur 18,00 €*

LINUS WITTICH Medien KG

Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein

Tel. 06643/9627-383 · www.wittich.de

(*zzgl. Porto und Verpackung)

Loggia Sky



Haus Momo



Seehaus



Villa Thormarcon



Haus Peter



Traumurlaub

ENTDECKE

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN

- Strandnähe
- grüne Umgebung
- Wohlfühl-Atmosphäre
- geräumige & lichtdurchflutete Wohnbereiche
- Parkplatz direkt am Ferienhaus

www.traumurlaub-see.de

E-Mail: info@ferienkontor-mv.de

039932 825201

0178 5319513

Telefon Frau Grzibek





Rechtsanwaltskanzlei Wilhelm Romeyke

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht
allg. Zivilrecht, Mietrecht,
Versicherungsrecht, Pferderecht

Gewerbestr. 4, Diedorf Tel.: 08238/5089150
ra-romeyke@gmx.de www.kanzlei-romeyke.de

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.

Die Reischenau

Regionalmarkt

- Anzeige -

„Leckeres & Schönes“

am 29. September 2019 in Horgau

Auch dieses Jahr laden der Naturparkverein und die Regionalentwicklung zum Regionalmarkt ein. Unter dem Motto „Leckeres & Schönes“ werden wieder regionale Produkte aus dem Naturpark angeboten.

Mit dem Motto „Weil Heimat lebendig ist“ greift der „Tag der Regionen“ auch 2019 die aktuelle Diskussion um den Begriff „Heimat“ auf und möchte ihn auf eine positive Art und Weise stärken. Bundesweit engagieren sich zahlreiche Menschen rund um den Erntedanksonntag und zeigen regionales Selbstbewusstsein. „So setzen auch wir wieder mit dem Regionalmarkt eine Erfolgsgeschichte fort und freuen uns, diesmal mit Unterstützung der Mitgliedsgemeinde Horgau, auf ein breit gefächertes, regionales Angebot. Die stetig steigenden Besucherzahlen sprechen für sich und zeigen, dass es auch immer mehr Bürgerinnen und Bürger wichtig ist, soziale und ökologische Verantwortung zu zeigen“ erzählt Karin Hauber, Regionalmanagerin bei ReAL West.

Leckeres und Schönes

Eröffnet wird der Markt um 11 Uhr durch Landrat und Bezirktagspräsident Martin Sailer und dem Musikverein Rothtal. Regionale Köstlichkeiten wie Honig und Marmeladen, Käse und Wurst vom Wollschwein können von den Besucherinnen und Besuchern gekostet werden. Für den größeren Hunger bieten FoodTrucks aus der Region und Mathias Hanke von der Sportgaststätte auch warme Gerichte, zum Beispiel vom Wasserbüffel und Strauß an. Der Sportverein und Kindergarten wartet mit einem umfangreichen Programm auf, so dass auch die kleinen Besucher nicht zu kurz kommen. Für die Großen gibt es handgesponnene und naturgefärbte Wolle, Felle und Filzprodukte, Kräuter und Seifen, eine Kartoffel- und Apfelausstellung und vieles mehr zu bestaunen. Erfrischende Fruchtcocktails gibt es dann an der APE:Bar, aber auch Smoothies und regionales Bio-Bier aus Adelsried können gekostet werden.

Die Teilnahme ist übrigens kostenlos. Die Organisatoren schaffen die Rahmenbedingungen und übernehmen die Werbung für den Markt. „So können wir unsere Direktvermarkter mit ihrem vielfältigen Angebot unterstützen, denn es ist unglaublich, was unser Naturpark alles zu bieten hat“ freut sich Eva Liebig, stellvertretende Geschäftsführerin des Naturparkvereines.



Selbstständiger Grundstücks- einkäufer (w/m/d)

Ihre Aufgaben

- Suche nach Bauland (bebaut oder unbebaut) von Privatpersonen
- Beurteilung und Vorab-einschätzung des Baulandes
- Erstellung von Objektdokumentationen

Ihr Profil

- Vorzugsweise Berufserfahrung in der Grundstücks- oder Immobilienbranche
- Gute MS-Office Kenntnisse
- Selbstständige, strukturierte u. terminbewusste Arbeitsweise

Haben Sie Interesse?

Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

Stefan Kienzle

+49 7402 / 9294 - 846
stefan.kienzle@glatthaar-gge.com

glatthaar
grundstücksentwicklung

Top versichert?

Gleich hier in der Nähe

Ganz gleich, ob es um Ihr Haus, Ihr Auto oder Ihre Vorsorge geht – Wir bieten den passenden Schutz für Sie und Ihre Familie.

Mit Top-Leistungen und Services zu günstigen Beiträgen überzeugen wir mehr als 11 Millionen Kunden.

Das sind Ihre Vorteile bei uns:

- Niedrige Beiträge – z. B. 20 % Beitragsvorteil mit Kasko SELECT
- Top-Schadenservice in rund 1.500 Partnerwerkstätten
- Gute Beratung in Ihrer Nähe – immer fair und kompetent

Informieren Sie sich jetzt über unsere Angebote und lassen Sie sich individuell beraten. Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensmann

Markus Richter
Tel. 08292 3243
markus.richter2@HUKvm.de
Klingensteinerweg 15
86424 Dinkelscherben
Termin nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



Stellenmarkt

aktuell

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere
Stellenangebote
online unter:
[wittich.de/
jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



Sie lieben Backwaren und haben gerne Kontakt mit Menschen? Für den Verkauf suchen wir Sie (m/w/d) auch gerne Quereinsteiger.

in Voll-, Teilzeit oder auf 450-€-Basis.

Weitere Info unter Tel. 0172-9565980, Herr Köbler

Dorfbäckerei Köbler – Mickhauser Straße 8 – 86850 Fischach
Tel. 08204 1432 – mkoebler@t-online.de

Kipperfahrer (m/w/d)

für 3-Achs-Kipper im Baustellenverkehr gesucht
- auch aushilfsweise oder kurzzeitig -

Wir bieten Ihnen einen regelmäßigen Dienst (Mo.-Fr./keine Nachtfahrten),
angenehmes Betriebsklima.

Bewerbungen an: **Fr. Gai-Endt, info@gai-reisen.de**

86477 Adelsried, Flurstr. 6, Tel. 08294/860960



© Robert Kneschke - Fotolia



Regionaler
Stellenmarkt



Der Betrieb mit
familienfreundlichen
Arbeitszeiten

Für unser Team suchen wir zum sofortigen Eintritt eine

Pflegeschwester (m, w, d)

Pflegehelfer (m, w, d)

sowie **Helfer (m, w, d) für Hauswirtschaft**

Hauptstraße 22, 86420 Markt Diedorf, Tel.: 08238/60103

Mail: lydia.koenig@krankenpflege-koenig.de

www.krankenpflege-koenig.de



Der Markt Zusmarshausen (6.355 Einwohner),
im Landkreis Augsburg, sucht zum nächstmög-
lichen Zeitpunkt

eine/einen

Standesbeamtin/Standesbeamten
(m/w/d)

-unbefristet in Vollzeit oder Teilzeit-

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie im Internet
unter www.zusmarshausen.de

Ihre aussagekräftige Bewerbung (nur Kopien, da eine
Rücksendung der Unterlagen nicht erfolgt) senden Sie bitte bis
25.10.2019 an den Markt Zusmarshausen, Schulstr. 2, 86441
Zusmarshausen. Nähere Auskünfte erhalten Sie von Herrn
Stöckle, Tel. 08291/ 87-23.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Zeitungszusteller m/w/d

Zustellergesuch für das amtliche Mitteilungsblatt des
Marktes Dinkelscherben "Die Reischenau"

• Bezirk Dinkelscherben NORD (400 Exemplare)

Interessiert?

Sie sind **wöchentlich** am **Donnerstag** für uns tätig.

Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus. Die Bezahlung erfolgt
monatlich, Beilagen werden extra vergütet. Der Zusteller-
vertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt. Wir suchen
Schülerinnen/Schüler, Rentnerinnen/Rentner sowie Haus-
frauen/Hausmänner.

Bewerbungen bitte

telefonisch unter: **09191/7232-27 oder -40**

oder

per E-Mail: vertrieb@wittich-forchheim.de

per WhatsApp: 0177 9159845

online unter: zusteller.wittich-forchheim.de

LINUS WITTICH Medien KG
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim



Stellenmarkt

aktuell

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere
Stellenangebote
online unter:
**wittich.de/
jobboerse**



© Anzeigenkulturr
8004_000000000

Wir suchen Sie!

Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an:
EDEKA Sappl · Zusamleite 3 · 86450 Altenmünster
Tel.: 08295 / 9697720 · Handy: 0152 03271540

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt in Teilzeit

- für unseren Markt in **ALTEMÜNSTER:**
Verkäufer für Laden/Backshop m/w/d
- für unseren Markt in **DINKELSCHERBEN:**
Verkäufer für Laden/Metzgerei m/w/d
- für unseren Markt in **WELDEN:**
Verkäufer für Laden/Backshop/Metzgerei m/w/d
- für unseren Markt in **HORGAU:**
Verkäufer für Laden/Metzgerei m/w/d

Wir ♥ Lebensmittel.

E-Mail: lsappl@t-online.de

Wir lernen Sie
auch gerne an!

Foto: stockpics - Fotolia



Werden Sie Teil unseres tollen Teams und profitieren vom umfangreichen Mitarbeiter-Bonus-Programm!
Für das Senioren-Zentrum St. Thekla in Welden suchen wir:

Pflegefachkräfte

(m/w/d)

Genau das Richtige für Sie?

Dann nutzen Sie die Chance und senden uns Ihre Unterlagen vorzugsweise an:
heimleitung@welden.vitalis-senioren.de
oder per Post an:

Vitalis Senioren-Zentrum St. Thekla
Burckhartstr. 2
86465 Welden
08293/96 52-0
www.vitalis-senioren.de/welden

KARRIERE IN DER ALTENPLEGE

3.000 € Willkommensprämie
für **Pflegefachkräfte** (m/w/d)

Vitalis
Senioren-Zentrum St. Thekla

buttinette

„Am liebsten selbstgemacht!“

Wir sind ein inhabergeführtes Versandhandelsunternehmen mit Hauptsitz in Wertingen und Niederlassungen in Österreich, in der Schweiz sowie in Frankreich und bieten kreativen Köpfen alles zu den Themen Do-It-Yourself, Fasching & Karneval. Getreu unserem Motto „Am liebsten selbstgemacht“ erledigen wir (fast) alles im Haus – von der IT über das Produktmanagement und den Kundenservice bis zur Logistik.

↔ Von Oktober bis März noch nichts vor? Ob Schüler/in, Student/in, Hausmann/-frau oder Rentner/in – wir freuen uns auf Ihre Bewerbung als

Saisonmitarbeiter Logistik (m/w/d)

☎ Sie sind eher der Bürotyp, haben gerne Kundenkontakt und sind sehr serviceorientiert? Dann verstärken Sie unser Team von Oktober bis März als

Saisonmitarbeiter Kundenbetreuung (m/w/d)

Neugierig geworden? Ausführliche Informationen und weitere Stellenangebote finden Sie auf unserer Homepage www.buttinette.com unter **Jobs & Karriere**.

buttinette sucht Saisonmitarbeiter –
auch ungelernete Kräfte sind willkommen

Von September bis März herrscht bei buttinette wie jedes Jahr Hochkonjunktur. Der regional verankerte Familienbetrieb ist eines der größten Versandhäuser für Bastel- und Handarbeitsartikel sowie Faschingsbedarf in Deutschland.

Eine Stelle auf Zeit: Saisonmitarbeiter (m/w/d) für Logistik und Kundenbetreuung

Für die kommenden Monate sucht buttinette personelle Verstärkung. „Vor allem für die bevorstehende Faschingssaison brauchen wir noch Aushilfen in der Kundenbetreuung und Logistik“, sagt Personalleiterin Andrea Götz. Dabei könne sich jeder bewerben, der in diesem Zeitraum einen Job sucht – Schulabgänger, Studenten, rüstige Rentner oder andere Interessierte. Vorkenntnisse sind nicht unbedingt erforderlich: „Jeder Neue wird gründlich eingearbeitet, deshalb sind auch ungelernete Kräfte bei uns willkommen.“ Generell sucht das Unternehmen Vollzeitkräfte, allerdings ist in der Kundenbetreuung auch Teilzeitarbeit möglich, beispielsweise abends, freitagsnachmittags und samstags.

Von Augsburg aus in unter 30 Minuten erreichbar

Das Versandunternehmen buttinette ist aufgrund der Lage und der guten Verkehrsanbindung für Bewerber aus den Landkreisen Dillingen, Donau-Ries und Augsburg schnell und einfach zu erreichen. Von Dillingen aus gelangt man in nur knapp 20 Minuten nach Wertingen; Donauwörth und Augsburg sind eine halbe Stunde Fahrtzeit entfernt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

buttinette Textil-Versandhaus GmbH • Industriestr. 22 • 86637 Wertingen
Andrea Götz • Tel.: 08272 / 9966-16 • bewerbung@buttinette.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Josef Mayr

Ihr Regionalverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159856

Tel.: 08238 5085557 • Fax: 08238 5085558

j.mayr@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Reklamation bzgl. Verteilung	
- Blätter A – M	-40
- Blätter N – Z	-27
reklamation@wittich-forchheim.de	
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie
auch online unter: www.wittich.de



*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr

Manfred

Berchtold

Meisterbetrieb

Kohlstattstr. 8

86424 Dinkelscherben

Tel. (0 82 92) 95 17 20

HEIZUNG Öl, Gas, Pellets

Kesselaustausch

Wärmepumpen

SANITÄR

Badsanierung

SOLAR

Kaminsanierung

Kundendienst

Haus/Staubsauganlagen



Mobile Jobsuche einfach & schnell

Die LINUS WITTICH Jobbörse

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: **wittich.de/jobboerse** aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschieken oder Anrufen ... und schon fertig.

Mit einem Klick zum Job



Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

Josef Mayr

Tel. 08238 5085557

Mobil 0177 9159856

E-Mail j.mayr@

wittich-forchheim.de

Monika Lytwyszenko

Tel. 0821 65093475

Mobil 0177 9159844

E-Mail monika.L@

wittich-forchheim.de

Margit Walter

Tel. 08291 1454750

Mobil 0177 9159839

E-Mail m.walter@

wittich-forchheim.de

Alfred Wallon

Tel. 0821 71007741

Mobil 0151 15236001

E-Mail a.wallon@

wittich-forchheim.de

jobboerse@wittich.de • www.wittich.de/jobboerse

facebook.com/jobboerseLW powered by ALPHAJUMP



Riethmüller & Dr. Wagner

RECHTSANWALTSKANZLEI

Anne Riethmüller

Rechtsanwältin und Mediatorin

Fachanwältin für Erbrecht
und Familienrecht

Testamentsvollstreckungen

Dr. Stefan Wagner

Rechtsanwalt und Mediator

Diplom-Forstwirt (Univ.)

Arbeitsrecht · Agrarrecht

Verwaltungsrecht

Seit 1996 für Sie vor Ort in Diedorf

Rathausplatz 3 · 86420 Diedorf

Telefon: (08238) 9639-3 · www.riwa-augsburg.de

Erbrecht · Familienrecht · Testamentsvollstreckungen
Arbeitsrecht · Agrarrecht · Verwaltungsrecht

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F****)
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen,
direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und
10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern,
49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung
und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebeitrag
der Stadt: 2,50 € pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160 1714841
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

★★★★
RELAX
FITNESS LOUNGE & SPA

Bewegung

- ✓ Fitness
- ✓ Kurse
- ✓ Milon Kraft Ausdauer Zirkel

Beratung

- ✓ Abnehmen
- ✓ Ernährung
- ✓ Muskelaufbau

Entspannung

- ✓ Massage
- ✓ Sauna
- ✓ Solarium

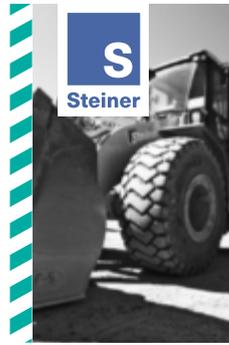


**FITNESS
DURCH
MOTIVATION**

Jetzt Termin zum kostenlosen
Probetraining vereinbaren.

Termin HOTLINE: 08291-169789

Augsburger Straße 32a | 86441 Zusmarshausen | relax-fitness.de



Erdbewegung
Abbrucharbeiten
Straßen- und Pflasterbau
Kanal- und Rohrleitungsbau
Spülbohrungen
Containerdienst
Mobile Brech- und Siebanlagen
Zertifiziertes Recyclingmaterial

Steiner GmbH & Co. KG Tel. 08238/9621-0
Industriestraße 1 info@steiner-tiefbau.de
86459 Margertshausen www.steiner-tiefbau.de

Sonn- und feiertags von 7.30 bis 10.30 Uhr geöffnet.

Angebote:

Salzspitz

knusprig,
würzig

Stück 0,40 €

Sportlerbrot

kernig,
nussig

500 g 1,80 €

Bosch

BÄCKEREI · KONDITOREI

Apfelrolle

fruchtig, lecker gefüllt

Stück 0,95 €

Dinkelscherben · Augsburgener Straße 66

ZUVERLÄSSIG
BAUEN MIT AUMANN

- Erfahrung seit über 100 Jahren
- Persönliche Ansprechpartner
- Regionale Projekte und Partner
- Individuelle Planung
- Bauen von A – Z

Rudolf Diesel-Straße 3
86473 Ziemetshausen
Tel. 0 82 84 / 99 89 800
info@aumann-haus.de
www.aumann-haus.de

Meisterhaft

Anzeige

Aumann HAUS

Bauherrentag am Sonntag, 22.09.2019 in Zusmarshausen

Aumann Haus lädt ein, individuelle
Häuser aus Holz live zu erleben.

Moderne, effiziente Häuser aus Holz, individuell geplant und nachhaltig gebaut – dafür steht Aumann Haus aus Ziemetshausen. Unsere Mission ist es, die Vorstellung vom eigenen Traumhaus optimal zu verwirklichen: durchdacht, in herausragender Qualität und unter Berücksichtigung ökologischer Gesichtspunkte. Denn wichtig ist, sich im neuen Heim rundum wohl zu fühlen – und das auch noch nach vielen Jahren. Vom individuellen Familien-Haus bis zum unverwechselbaren Design-Haus. Jedes Aumann Holzhaus ist ein Unikat. Unsere Referenzhäuser sind deshalb keine „Typenhäuser“, sondern ganz individuelle Beispiele, wie wir die Wünsche unserer Kunden realisiert haben.

Live und in Farbe öffnet ein bezugsfertiges Aumann Holzhaus in Zusmarshausen, am kommenden Sonntag, den 22. September 2019 von 10 bis 16 Uhr die Türen und heißt alle Interessenten willkommen.

„Aumann Haus“-Bauherrentage bieten die einzigartige Möglichkeit, Holzhäuser hautnah zu erleben und mit den Bauherren über deren Erfahrungen zu sprechen. Darüber hinaus stehen unsere Mitarbeiter für Fachgespräche zur Seite. Leider keine Zeit? Einfach ein persönliches, unverbindliches Beratungsgespräch bei Aumann Haus vereinbaren oder den „Aumann Haus“-Newsletter abonnieren und keine Termine oder Neuigkeiten verpassen.

Ihr zuverlässiger Partner im Holzhausbau freut sich auf Ihren Besuch – weitere Informationen finden Sie unter: www.aumann-haus.de.

Mehr als 100-jährige Erfahrung in der Holzverarbeitung und dem kompletten Leistungsangebot vom Rohholz bis zum fertigen Gebäude: Das zeichnet die Aumann Unternehmensgruppe in Ziemetshausen mit ihren drei familiengeführten Unternehmen Aumann Haus GmbH, Holzhaus Aumann e. K. und ASTA Holzwerke GmbH sowie den über 130 motivierten Mitarbeitern aus.

7			6					3
	6	3		7				1
			4			5	7	
4				9		2		1
	5	9		2		6	8	
3		6		4				9
	3	4			5			
	7			3		9	2	
2					9			8

Dreamteam für Muskeln und entspannte Nerven

(djd-k). Um in stressigen Phasen die Ruhe zu bewahren, kann es sinnvoll sein, Muskeln und Nerven mit einer speziellen Kombination aus Magnesium und B-Vitaminen, wie sie im neuen „Magnesium-Diasporal Depot Muskeln und Nerven“ enthalten ist, zu versorgen. Das Besondere daran ist eine 2-Phasen-Formel mit Depoteffekt. Zwei Tablettschichten „arbeiten“ nach dem Prinzip der schnellen sowie der zeitverzögerten, kontinuierlichen Freisetzung. Die rote Sofortphase setzt im Magen

schnell sofort aktives Magnesium und die Nervenvitamine B2 und B12 frei. In der weißen Langzeitphase werden Magnesium und die Nervenvitamine B1 und B6 über mehrere Stunden zeitverzögert abgegeben. Mit täglich einer Tablette morgens kurz vor dem Frühstück kann man die vitalen Funktionen von Muskeln und Nerven unterstützen und stressbedingten Verspannungen vorbeugen. Weitere Ernährungstipps und Infos gibt es unter www.diasporal.de.

Den Venen auf die Sprünge helfen

(djd-k). Venenleiden sind eine Volkskrankheit: Müde, schwere Beine, Schwellungen und Krampfadern können die Folge sein. Wer regelmäßig medizinische Kompressionsstrümpfe trägt, fördert die Venenfunktion, entlastet die Beine und lindert die Beschwerden, die Beine fühlen sich wieder leichter und entspannter an. Im medizinischen Fachhandel erhalten Venenpatienten eine ausführliche Beratung zu den Strumpfqualitäten und Ausführungen. Kompressionsstrümpfe von mediven beispielsweise gibt es in eleganten, robusten und

sportlichen Varianten, in vielen Farben und individuellen Hauttönen. Mehr Informationen dazu sind unter www.medi.biz/venenfunktion erhältlich. Auf der Website bietet ein virtueller Strumpffinder mit wenigen Klicks zudem eine hilfreiche Orientierung, welcher Strumpf zu jeweiligen Anwender passt. Der Strumpffinder ersetzt dabei nicht die Diagnose des Arztes und die individuelle Beratung im Fachhandel. Den Ratgeber „Venenleiden“ kann man unter Telefon 0921-912750 und per E-Mail unter verbraucherservice@medi.de bestellen.

7	4	1	6	5	2	8	9	3
7	4	1	6	5	2	8	9	3
5	6	3	9	7	8	4	1	2
8	9	2	4	1	3	5	7	6
4	8	7	5	9	6	2	3	1
1	5	9	3	2	7	6	8	4
3	2	6	8	4	1	7	5	9
9	3	4	2	8	5	1	6	7
6	7	8	1	3	4	9	2	5
2	1	5	7	6	9	3	4	8

diebischer Vogel	afrikanische Raubkatzen	Schneidewerkzeug	Höhenzug im Weserbergland	Bankansturm	Ehrenbezeichnung	veraltet: deren	süd-deutsch: Hausflur	södam. Grassteppe	französisch: Wort	unteres Rumpfe	kurz für: heran	deutsche Popsängerin	griechischer Buchstabe
→	→	→		→	wertvolle Grundstoffe	→	→	→	→			→	→
→			Heiligenbilder der Ostkirche		falsch, scheinheilig						Tennisbegriff		
Ziel beim Golfspiel		Schülerwohnheim							Riese im franz. Märchen		Kosenamen e. span. Königin		
verblüht				je (latein.)			zeitlich fortgeschritten		ehem. Hafensstadt am Tiber				Einkünfte
→					Kreuzesinschrift	alte katalanische Lieder	→				musik.: ungebundener Ton	englisch: uns	→
Individuum, Mensch		Anstieg der Börsenkurse		jedoch, während					Staat in Mittelamerika	himmelblau			
balkonartiger Vorbau	Vorname der de Mol	Vorname Rühmanns				englisch: Erde		Aufbegehren					
→	→			brit. Schauspieler (Oliver)	Vorname der Fitzgerald	→				Name des Tones g		Stadt in Piemont	
Blütentrieb	un-modern (engl.)		italienisches Nudelgericht							engl. Männerkurzname		Bergbach	→
→					italienisch: drei		israel. Schriftsteller (Amos)			Zahlschalter			
lichtarm					Schlaginstrument							int. Kfz-Z. Togo	
griechische Unheilsgöttin			Einfriedung aus Metall								erster Generalsekretär der UNO		



- ANZEIGE -

Ihr Fachmann vor Ort



Mehr Energie, weniger Kosten

Deshalb ist der hydraulische Abgleich heute so wichtig

(iPr). Mit dem Ende des Sommers fallen langsam die Temperaturen. Ein guter Zeitpunkt, um an die kommende Heizperiode zu denken. Wenn Räume trotz gleicher Thermostateinstellung zuletzt ungleichmäßig warm wurden oder es störende Strömungsgeräusche an einzelnen Heizkörpern gab, dann könnte ein hydraulischer Abgleich helfen.

Besonders, wenn das Gebäude energetisch saniert wurde, ist eine „Neukalibrierung“ des Heizungssystems oftmals ein guter Weg, um die Leistung der Heizflächen an den veränderten Wärmebedarf der jeweiligen Räume anzupassen.

Der hydraulische Abgleich ist immer ein Fall für den Fachmann: Der Experte kommt dafür ins Haus, berechnet den Wärmebedarf der einzelnen Räume und erfasst die Eigenschaften der darin installierten Heizflächen. Mit diesen Daten kann er die optimalen Einstellwerte für

alle Komponenten der Heizungsanlage errechnen. „Diese sorgt dafür, dass Wärme tatsächlich bedarfsgerecht bereitgestellt wird“, sagt Heizungsexperte Christian Halper. „Wird weder zu viel noch zu wenig Wärme in den einzelnen Räumen bereitgestellt, sorgt dies für einen effizienten Umgang mit der eingesetzten Energie – spart dadurch Energie und damit natürlich auch Kosten ein.“

Bessere Abstimmung, weniger Kosten

Erreicht wird die Einsparung, indem die einzelnen Komponenten der Heizungsanlage besser aufeinander und auf die Gegebenheiten des Gebäudes abgestimmt werden. Ist die Heizungsanlage zu hoch eingestellt? Wie ist die Durchflussbegrenzung der einzelnen Heizflächen justiert? Wie warm soll der Raum werden? All das sind Fragen, mit denen sich der Experte bei einem hydraulischen Abgleich beschäftigt. Den tatsächlichen Wärmebedarf der einzelnen

Räume und seiner Bewohner ermittelt er in der Regel mit Hilfe einer geeigneten Spezial-Software.

Zuschüsse vom BAFA

Wer sich für einen hydraulischen Abgleich entscheidet, kann die „Förderung der Heizungsoptimierung durch hocheffiziente

Pumpen und hydraulischen Abgleich“ vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) nutzen (Infos: www.bafa.de). Bis zu 30 Prozent der Kosten werden übernommen. Mehr dazu beim Fachhandwerk.



Gewusst wie: Der hydraulische Abgleich sorgt für eine gleichmäßige und effiziente Wärmeverteilung. Grafik: IWO/interPress

Sanitär | Heizung | Klima | Elektro
Spenglerei | Notdienst ●

ERWIN KASTNER GmbH

Dorfstrasse 11 | 86441 Steinekirch
Telefon: 08291-352
mail@erwin-kastner.de
www.erwin-kastner.de

bo-bautec inhaber: oliver böck
sachverständigenbüro für das bauwesen

schadensprüfung • immobilienbewertung • energieberatung
bauwerksdiagnostik • blowerdoor-test • baulthermographie

IHR BAUSACHVERSTÄNDIGEN- & ENERGIEBERATUNGSBÜRO

- Energieberatung
- Baugutachten
- Schimmelpilzanalyse
- Energieausweis
- Schadensprüfung
- Immobilienbewertung

Stadel 17 | 86424 Dinkelscherben | Tel: 08292 / 960824 | www.bo-bautec.de

SCHROPP GmbH

Bauunternehmen

86850 FISCHACH

☎ 0 82 36/9 02 22 • Fax 9 02 24
info@schropp-bau.de • www.schropp-bau.de

mayr
malerbetrieb & beschriftungen

alle malerarbeiten
fassadenrenovierung
hebebühnenverleih
kreative malertechniken
fahrzeugbeschriftung
schilder

fischach: 08236 681
www.mayr-maler.de

auch zum mieten!!

BIG DEAL GESCHENKT!
 6 Jahre Garantie¹⁾
 3 Inspektionen²⁾



Beispielabbildungen mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

NUR NOCH SOLANGE DER VORRAT REICHT

MEGA LAGERRÄUMUNG!



Corsa 3-trg.

1.2, Euro 6d-TEMP, 51 kW (70 PS), Kurzzulassung 10 km, TOP-Ausstattung inklusive Klimaanlage, Radio CD 3.0 mit Bluetooth und DAB+ Radioempfang, Telefon-Freisprecheinrichtung, Wärmeschutzverglasung, ESP+, Berg-Anfahr-Assistent, Zentralverriegelung mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab 9.990,- €

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 89,- €
 Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 13.650,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.204,- €

KARL 5-türig

1.0, 54 kW (73 PS), Kurzzul. 10 km, TOP-Ausstattung inklusive Klimaanlage, el. FH, Wärmeschutzverglasung, Radio R300 mit Bluetooth, el. ASP, ESP+, USB-Schnittstelle, Telefon-FSE, Berg-Anfahr-Assistent, 15" Leichtmetallräder, DAB+ Radioempfang, ZV mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab 9.990,- €

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 89,- €
 Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 12.850,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.204,- €

ADAM

1.2, 51 kW (70 PS), Kurzzul. 10 km, TOP-Ausstattung inkl. Klima, Dachpaket BiColor, Wärmeschutzverglasung, Radio R4.0 DAB+ IntelliLink mit Bluetooth, el. FH, Telefon-FSE, Tempomat, USB, Lederlenkrad, el. u. beheizbare ASP, Reifendruck-Kontrollsystem, ZV mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab 12.990,- €

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 109,- €
 Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 16.270,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.924,- €

Astra 5-trg.

1.0 ECOTEC Direct Injection Turbo, Euro 6d-TEMP, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, TOP-Ausstattung inkl. Start/Stop-System, Klima, el. FH, elektr. und beheizbare ASP, Radio R4.0 IntelliLink, DAB+ mit USB, Tempomat, LED-Tagfahrlicht, Telefon-Freisprecheinrichtung, ESP+, Zentralverriegelung mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab 14.990,- €

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 139,- €
 Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 19.215,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.004,- €

Mokka X

1.4 ECOTEC Turbo, 88 kW (120 PS), Kurzzulassung 10 km, TOP-Ausstattung inkl. Start/Stop-System, Klima, el. FH, Wärmeschutzverglasung, Radio 300 DAB+ mit Bluetooth, USB-Schnittstelle, Telefon-Freisprecheinrichtung, Tempomat, Berg-Anfahr-Assistent, LED-Tagfahrlicht, Alarmanlage, Zentralverriegelung mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab 16.590,- €

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 149,- €
 Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 21.380,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.364,- €

Crossland X

1.2, Euro 6d-TEMP, 61 kW (83 PS), Kurzzulassung 10 km, TOP-Ausstattung inkl. Klima, ESP+, el. FH, el. u. beheizb. ASP, Berg-Anfahr-Assistent, Radio R4.0 m. Bluetooth u. DAB+, USB-Schnittstelle, Telefon-FSE, Müdigkeitswarner, Tempomat, Dachspoiler, Verkehrschilderkennung, Spurhalte-Assistent, LED-Tagfahrlicht, ZV mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab 15.990,- €

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) 169,- €
 Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 18.970,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.084,- €

1) Händlerreigengarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Effekt. Jahreszins 0,59% (Corsa, KARL, ADAM, Astra, Mokka) bzw. 2,62% (Crossland X), Sollzinssatz gebunden p.a. 0,59% (Corsa, KARL, ADAM, Astra, Mokka) bzw. 2,59% (Crossland X), Laufzeit 36 Mon., Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Alle Angebote nur gültig bis 31.08.19 und solange der Vorrat reicht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 6,6 - 4,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 151 - 107 g/km. Energieeffizienzklasse D - A.

SIGG
 AAC SIGG GmbH

Unternehmenssitz:
Augsburg
 Robert-Bosch-Str. 5
 Tel. (0821) 7479-0

HAAS
 Georg Haas GmbH & Co. KG

Augsburg-Haunstetten
 Landsberger Straße 27
 Tel. (0821) 808950

Augsburg
 Donaustraße 7
 Tel. (0821) 7947440

Augsburg
 Donauwörther Straße 138
 Tel. (0821) 217450

Meitingen-Herbertshofen
 Ulrichstraße 17
 Tel. (08271) 813260

Unternehmenssitz:
Augsburg
 Gögginger Str. 17a+b
 Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen
 Augsburg Str. 64
 Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
 Haunstetter Str. 57
 Tel. (08231) 86033



OPEL TAG
 21.09.

Beispielabbildung mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

EINLADUNG ZUR PREMIERE AM

OPEL TAG
 AM 21.09. AB 10 UHR



DER NEUE ZAFRIA LIFE - PREMIERE AM 21.09.2019

Zafira Life

1.5 Diesel, Euro 6d-TEMP, 75 kW (102 PS), Kurzzulassung 10 km, inkl. ESP^{plus}, el. Fensterheber, el. Außenspiegel, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung, Klimaanlage, LED-Tagfahrlicht, Radio BT, Berg-Anfahrassistent, Geschwindigkeitsregler, Bordcomputer, Airbag Fahrer, Beifahrer, Kopfairbag u.v.m.

HAUSPREIS ab 26.990,- €

MONATLICH ab 3) 239,- €

Einmalige Leasingsonderzahlung 2.990,- €. Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 34.660,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 11.594,- €

1) Effektiver Jahreszins 2,01%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Das beworbenen Leasingangebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV.

FEIERN SIE MIT UNS AN ALLEN STANDORTEN

SIGG & HAAS

Kraftstoffverbrauch Innerorts 5,4 l/100 km, außerorts 4,9 l/100 km, kombiniert 5,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 134 g/km. Energieeffizienzklasse C.



- 160 qm Bäderausstellung
 - 200 qm Fliesen- und Natursteinausstellung
 - Kachel- und Kaminöfen
 - kostenlose Angebotserstellung
 - professionelle Beratung durch geschultes Personal
 - Badplanung- Lieferservice

Gutschein 10%
auf Ihren Einkauf
(ausgenommen reduzierte Ware)

Fliesen – Natursteine – Kachelöfen – Bäderstudio
 Stadtbergen • Daimlerstr. 10 • Tel. 08 21/40 70 38/39
 Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr • **NEU: Sa. 8.00 - 14.00 Uhr**
 Sonntag Schautag 13.00 - 17.00 Uhr (keine Beratung - kein Verkauf)
www.ksgfliesenmarkt.de • info@ksgfliesenmarkt.de



**Praxis für med. Fußpflege
+ Hausbesuche**

Telefon: 01 51 / 17 63 03 82



Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe eine Beilage von

Regionalentwicklung Augsburg Land

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.



Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe eine Beilage von

Morgengold Frühstücksdienste GmbH

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

**Zur Neueröffnung
behappy-Dinkel**



Schnell noch fette Rabatte sichern

- Starker und gesunder Rücken
- So einfach geht Wunschfigur
- Top in Form in jedem Alter
- FT-CLUB: trainiere wie die Profis
- milon: sicher, schnell und effektiv

Lebe deine Stärken
behappy



Dinkelscherben • Auer Kirchweg 10
☎ 08292/9609874

**ACHTUNG:
Sonder-
rabattaktion**
nur bis zu
den Tagen der
offenen Tür
am 22. + 23.09.

**Wenn Fitnessstraining
zum Erlebnis wird**

**Haben Sie ein Baugrundstück?
Eventuell mit einer Immobilie darauf?**



Dann melden Sie sich doch für ein kurzes, unverbindliches Gespräch bei mir. Ich bin gespannt auf Ihre Vorstellungen und freue mich, Ihnen einen fairen, als auch sehr guten Preis vorschlagen zu dürfen. Sie erreichen mich jederzeit telefonisch unter 0176 96490592 oder per E-Mail c.soell@ex-ma.de. Ihre Claudia Söll




RECHTSANWALT STEFFEN KRAUS

Dipl.-Jurist (Univ.) | Wirtschaftsjurist (Univ. Bayreuth)
 Augsburg Str.1 | 86441 Zusmarshausen
 Telefon: 08291 34000-51
kanzlei@rechtsanwalt-zusmarshausen.de
www.rechtsanwalt-zusmarshausen.de

TAXI Augsburg West
Sitz: Fischach

- Kombi-Limousine Taxi
- Großraumtaxi
- Rollstuhltransport
- Krankenfahrten aller Kassen (Dialyse-, Chemotherapie- und Bestrahlungsfahrten)

Tel. 08236 / 16 29
Gerne auf Vorbestellung!



HB MARXER
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Lohnbuchhaltung auslagern, damit Sie sicher sind!
 Lohnbuchhaltung ist fachlich anspruchsvoll: Gerne übernehmen wir Ihre Lohnabrechnung, damit Sie gegenüber Ihren Mitarbeitern, dem Finanzamt und den Sozialversicherungsträgern immer auf der sicheren Seite sind!

Michaela Marxer und Vera Gregoric

HB Marxer Steuerberatungs GmbH
 Siefenwanger Str. 6 • 86424 Dinkelscherben
 Tel. 0 82 92 / 95 09 30
www.hb-plus.tax/dinkelscherben



HB PLUS
Kommers-Netzwerk für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung